KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. august 1985

om afslutning af de af Den franske Republik forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1981, der er finansieret gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen

(Kun den franske udgave er autentisk)

(85/456/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 870/85 [2], særlig artikel 5, stk. 2,

efter høring af Fondskomiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 729/70 afslutter Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte årsregnskaber de konti, der vedrører udgifterne for de i artikel 4 i nævnte forordning omhandlede kontorer og organer;

Frankrig har tilsendt Kommissionen det nødvendige materiale med henblik på afslutningen af regnskaberne for regnskabsåret 1981, og Kommissionen har foretaget kontrol på stedet i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 729/70;

i henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1723/72 af 26. juli 1972 om regnskabsafslutningen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen [3], omfatter beslutningen om regnskabsafslutning dels fastlæggelsen af de udgifter, der er afholdt i hver medlemsstat i løbet af det pågældende regnskabsår, og som er anerkendt som påhvilende Fonden, garantisektionen, dels fastlæggelsen af de fællesskabsmidler, der stadig er disponible i denne medlemsstat;

i henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det kun restitutioner ved udførsel til tredjelande og interventioner til regulering af landbrugsmarkederne, henholdsvis ydet og foretaget efter Fællesskabets regler inden for rammerne af de fælles markedsordninger, som kan finansieres;

på baggrund af den foretagne kontrol konstateres det, at en del af udgifterne, nemlig ffr. 64 948 953,78, ikke opfylder denne betingelse, og de kan følgelig ikke finansieres; medlemsstaten har fået meddelelse om disse fradrag i alle detaljer og har kunnet tilkendegive sin opfattelse i denne forbindelse;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1078/77 af 17. maj 1977 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1300/84 [5], finansieres 60 % af udgifterne til disse foranstaltninger af garantisektionen og 40 % af udviklingssektionen; disse foranstaltninger betragtes som interventioner i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 og udgør en fælles foranstaltning i henhold til forordningens artikel 6, stk. 1; udviklingssektionens udgifter må derfor indgå i regnskabsafslutningen for de af EUGFL finansierede udgifter;

denne beslutning foregriber ikke de finansielle konsekvenser, som må drages i forbindelse med en senere regnskabsafslutning som følge af, at der er indledt procedurer vedrørende statsstøtte som omhandlet i traktatens artikel 93, eller vedrørende traktatkrænkelser, som omhandlet i traktatens artikel 169, hvis disse procedurer endnu ikke er afsluttet eller er afsluttet efter den 31. marts 1985; dette gælder også traktatkrænkelser, der er begået i 1981, og statsstøtte, der er ydet i 1981, men som er uforenelig med traktaten, og som kommer til at berøre EUGFL's udgifter i et regnskabsår efter 1981;

nærværende beslutning foregriber ikke finansielle konsekvenser, som Kommissionen eventuelt vil drage i forbindelse med en senere regnskabsafslutning vedrørende igangværende undersøgelser, finansielle tab på grund af uregelmæssigheder, jf. artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70, eller domme, der afsiges af Domstolen i sager, der verserer for øjeblikket, og som angår områder, der ligeledes hører under nærværende beslutning –

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De af Frankrig afholdte udgifter for regnskabsåret 1981, som anerkendes som påhvilende Den europæiske

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 95 af 2. 4. 1985, s. 1.
(3) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 1.
(4) EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 1.
(5) EFT nr. L 125 af 12. 5. 1984, s. 3.

udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, beløber sig til ffr. 18 718 513 137,03, jf. bilag I.

2. De udgifter, som i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77 anerkendes som påhvilende Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, beløber sig til ffr. 174 006 149,66 jf. bilag II.

Artikel 2

De disponible midler ved udgangen af 1981 beløber sig til ffr. 1 438 032 469,86, jf. bilag I, og ffr. 52 605 419,90, jf. bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG I

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1981 (1)

		(ffr.)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1980		567 545 606,89
2. Forskud for regnskabsåret 1981		19 589 000 000,00
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1981		20 156 545 606,89
4. Udgifter, der er anerkendt for regnskabsåret 1981:		
a) anmeldte udgifter	18 783 462 090,81	
b) anerkendte yderligere udgifter	– 64 948 953,78	
heraf endelig afgørelse udsat til regnskabsåret 1982	(– 1 082 134,47)	
c) anerkendte udgifter som følge af ophævelse af forbehold for tidligere regnskabsår	—	
d) anerkendte udgifter		18 718 513 137,03
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		1 438 032 469,86

(1) Undtagen udgifter til foranstaltninger i følge forordning (EØF) nr. 1078/77.

BILAG II

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1981 i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77

		(ffr.)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1980		11 611 569,56
2. Forskud for regnskabsåret 1981		215 000 000,00
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1981		226 611 569,56
4. Udgifter, der er godkendt for regnskabsåret 1981:		174 006 149,66
a) heraf garantisektionen	104 403 689,79	
b) heraf udviklingssektionen	69 602 459,87	
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		52 605 419,90